

STATION DE TEMPÉRATURE

Mode d'emploi
Cat. No. 30.3036.IT

Nous vous remercions d'avoir choisi la station de température radio-pilotée TFA.

Avant d'utiliser l'appareil

Lisez attentivement le mode d'emploi.

Pour vous familiariser avec votre nouvel appareil, découvrez les fonctions et tous les composants, notez les détails importants relatifs à la mise en service et lisez quelques conseils en cas de dysfonctionnement.

En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager l'appareil et de perdre vos droits résultant d'un défaut pour cause d'utilisation non conforme.

Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages qui auront été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune

responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.

Suivez bien toutes les consignes de sécurité!

Conservez soigneusement le mode d'emploi!

CONTENU DE LA LIVRAISON

- Station de température (unité de base)
- Émetteur extérieur
- Mode d'emploi

APERÇU DU DOMAINE D'UTILISATION ET DE TOUS LES AVANTAGES DE VOTRE NOUVELLE STATION DE TEMPÉRATURE:

- Température en degré Celsius (°C)
- Températures intérieure et extérieure avec mise en mémoire des données MIN/MAX
- Toutes les données MIN/MAX intérieure et extérieure peuvent être ré-initialisées séparément
- Indicateur de piles faibles

- Transmission sans fil par ondes 868 MHz des valeurs mesurées
- Réception des données extérieures toutes les 27.5 secondes
- Peut être posé sur une table ou monté au mur

POUR VOTRE SÉCURITÉ:

- L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Cet appareil ne convient pas pour une utilisation médicale ou pour l'information publique, il est destiné uniquement à un usage privé.



Attention!
Danger de blessure

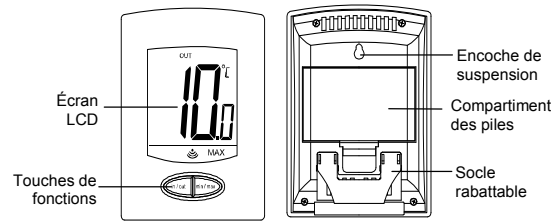
- Tenez l'appareil et les piles hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion! Les piles

contiennent des acides nocifs pour la santé. Les piles faibles doivent être remplacées le plus rapidement possible, afin d'éviter une fuite. Ne jamais utiliser des piles anciennes et des piles neuves simultanément ou bien des piles de types différents. Pour manipuler des piles qui ont fuit, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !

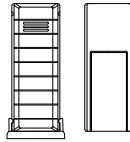
Conseils importants concernant la sécurité du produit!

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.
- Le capteur extérieur est résistant aux éclaboussures d'eau mais il n'est pas étanche. Pour l'émetteur, choisissez un emplacement protégé de la pluie.

Station de température

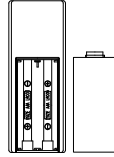


Émetteur de température extérieure



- Transmission à distance de la température extérieure vers la station de température par ondes 868 MHz
- Boîtier résistant à l'eau aux éclaboussures d'eau.
- Support pour fixation murale
- Installez l'émetteur dans un endroit abrité. Éviter l'exposition à la pluie et aux rayons du soleil.

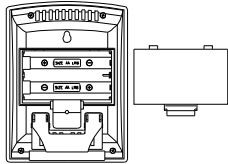
INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES DANS L'ÉMETTEUR EXTÉRIEUR



L'émetteur extérieur de température fonctionne avec 2 piles AAA, IEC LR3, 1.5V. Pour les installer ou les remplacer, suivez les étapes ci-dessous;

1. Enlevez le couvercle du compartiment des piles au verso d'émetteur.
2. Installez les piles en respectant leur polarité (voir les marques).
3. Remplacez le couvercle.

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES DANS LA STATION DE TEMPÉRATURE



La station de température fonctionne avec 2 piles AA, IEC LR6, 1.5V. Pour les installer ou les remplacer, suivez les étapes ci-dessous :

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles de la station de température.
2. Installez les piles en respectant leur polarité (voir les marques).
3. Remplacez le couvercle.
- 4.

Remplacement des piles

- Remplacez les piles de la station de température quand le symbole RX apparaît sur l'écran d'affichage.
- Remplacez les piles de l'émetteur extérieur quand le symbole TX apparaît sur l'écran d'affichage.

Note:

Lorsqu'un changement de piles est effectué dans l'un des appareils, il est nécessaire de réinitialiser tous les appareils (station + émetteur) conformément aux procédures de mise en oeuvre. En effet, cette procédure est nécessaire car un code de sécurité est attribué de façon aléatoire par l'émetteur à la station de température au moment de la mise en service et ce code doit être reçu et mise en mémoire par la station dans la minute qui suit la mise en place des piles.

INSTALLATION :

Note : La station de température ne fonctionne qu'avec un seul émetteur.

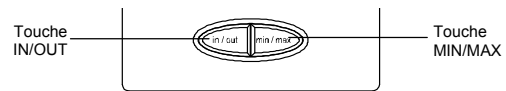
1. Commencez par installer les piles dans l'émetteur de température (voir "**Installation et remplacement des piles dans l'émetteur de température**").
2. Dans la minute qui suit, installez les piles dans la station de température (voir "**Installation et remplacement des piles dans la station de température**"). Une fois que les piles sont en place, tous les segments de l'écran LCD s'allument brièvement, à la suite de quoi la température intérieure s'affiche. Si la température intérieure ne

- s'affiche pas sur l'écran LCD dans les 60 secondes, retirez les piles et attendez au moins 10 secondes avant de les replacer.
3. Quand les piles sont installées dans l'émetteur, la station de température commence à recevoir les données de l'émetteur extérieur. Le symbole de réception du signal commence de clignoter.
 4. Pour changer l'affichage en la température extérieure, appuyez sur la touche IN/OUT. La température extérieure et le symbole de réception du signal devraient apparaître sur l'écran LCD de la station de température. Si ceci ne se produit pas dans la minute qui suit, les piles des deux appareils et recommencez la mise en service à partir de l'étape 1.
 5. Pour assurer une réception adéquate du signal la distance entre la station de température et l'émetteur extérieur ne doit pas excéder 80m (voir les paragraphes "**Mise en service**" et "**Réception 868 MHz**").

TOUCHES DE FONCTION :

Station de température:

La station de température possède 2 touches faciles à utiliser:



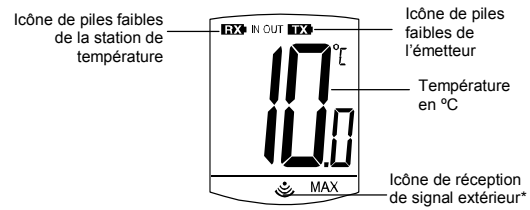
TOUCHE IN/OUT

- Pour alterner entre l'affichage de la température extérieure et celui de la température intérieure

TOUCHE MIN/ MAX

- Pour alterner entre les données de températures intérieure et extérieure MIN/MAX
- Appuyez sur cette touche pour réinitialiser les données de température intérieure MIN/MAX enregistrées
- Appuyez sur cette touche pour réinitialiser les données de température extérieure MIN/MAX enregistrées

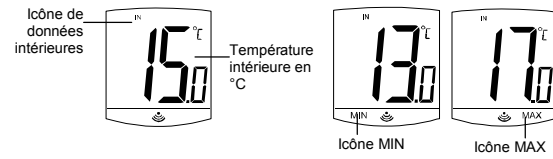
ÉCRAN LCD:



* Lorsque le signal est réceptionné par la station de température, l'indicateur de réception du signal extérieur reste affiché à l'écran (l'icône ne sera pas affichée si la réception échoue). L'utilisateur peut ainsi s'assurer de la bonne réception du signal (icône affichée) ou de l'échec de réception (icône absente). Un signal de réception qui clignote indique une réception en cours des données extérieures.

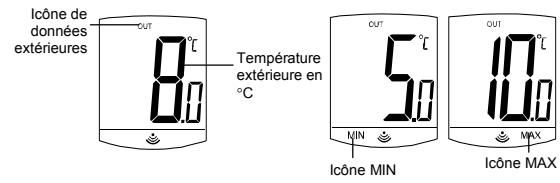
AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE EXTÉRIEURE ET DES MIN/MAX DE TEMPÉRATURE INTÉRIEURE :

1. Appuyez sur la touche IN/OUT pour afficher la température intérieure.
2. Appuyez ensuite sur la touche MIN/MAX pour passer à l'affichage de la température intérieure MIN.
3. Appuyez à nouveau sur la touche MIN/MAX pour passer à l'affichage de la température intérieure MAX.
4. Appuyez encore une fois sur la touche MIN/MAX pour retourner à l'affichage de la température intérieure actuelle.



**AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE INTÉRIEURE- ET DES
MIN/MAX DE TEMPÉRATURE EXTÉRIURE :**

1. Appuyez sur la touche IN/OUT pour afficher la température extérieure.
2. Appuyez ensuite sur la touche MIN/MAX pour passer à l'affichage de la température extérieure MIN.
3. Appuyez à nouveau sur la touche MIN/MAX pour passer à l'affichage de la température extérieure MAX.
4. Appuyez encore une fois sur la touche MIN/MAX pour retourner à l'affichage de la température extérieure actuelle.



RÉINITIALISATION DES DONNÉES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES MIN/MAX

Lorsque la température intérieure est affichée, appuyez sans relâcher sur la touche MIN/MAX pendant 2 secondes environ pour réinitialiser les données de température intérieure MIN/MAX enregistrées aux niveaux actuels.

Lorsque la température extérieure est affichée, appuyez sans relâcher sur la touche MIN/MAX pendant 2 secondes environ pour réinitialiser les données de température extérieure MIN/MAX enregistrées aux niveaux actuels.

Note : les relevés MIN et MAX intérieur et extérieur doivent être réinitialisés séparément.

RÉCEPTION 868MHz

La station de température devrait recevoir la température dans la minute qui suit la mise en service. En cas de non réception des données extérieures dans la minute qui suit la mise en service ou si, la réception du signal est constamment « dérangée », l'affichage « extérieur » indique "--", nous vous invitons à vérifier les points suivants:

1. La station de température ou l'émetteur doivent être situés à 1,5-2 mètres au moins de toutes sources d'interférences telles que les moniteurs d'ordinateurs ou les téléviseurs.
2. Évitez de positionner l'émetteur sur ou à proximité immédiate de cadres de fenêtres métalliques.
3. L'utilisation d'autres appareils électriques tels que des casques ou enceintes fonctionnant sur la même fréquence de signal (868MHz) peut empêcher une bonne transmission et réception du signal.
4. Des voisins utilisant des appareils électriques sur la fréquence de signal 868MHz peuvent aussi brouiller la transmission des données.

Note :

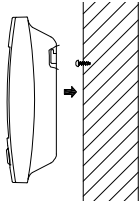
Quand la réception du signal 868MHz est correcte, ne pas rouvrir le couvercle des piles de l'émetteur ou de la station de température car les piles risquent de se dégager de leurs contacts et de provoquer une fausse réinitialisation. Dans ce cas, il faut réinitialiser tous les appareils (voir le paragraphe « **Mise en service** » ci-dessus) afin d'éviter les problèmes de transmission.

Le rayon de transmission de l'émetteur vers la station de température est d'environ 80m, en espace dégagé. Cependant, ceci dépend de l'environnement et des niveaux d'interférence. Si la réception reste impossible

alors que tous ces facteurs ont été respectés, réinitialisez tous les appareils (voir le paragraphe « **Mise en** » ci-dessus).

MISE EN PLACE DE LA STATION DE TEMPÉRATURE :

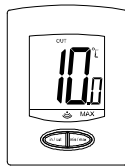
La station de température peut être soit montée au mur, soit posée sur une surface plane.



Montage mural :

Avant de monter votre station de température sur le mur, vérifiez si elle reçoit sans problème les valeurs de température extérieure, transmises par l'émetteur extérieur placé à l'endroit recommandé.

1. Vissez la vis (non fournie) dans le mur à l'emplacement prévu ; laissez dépasser la tête de vis d'environ 5 mm.
2. Rabattez dans le cas échéant la béquille de la station. Suspendez la station en insérant la tête de vis dans le trou de suspension prévu à l'arrière de l'appareil.



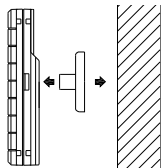
Posé

Grâce à son socle rabattable, la station de température être posée sur n'importe quelle surface plane.

MISE EN PLACE DE L' ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE



L'émetteur est fourni avec un support qui peut être fixé au mur à l'aide des deux vis fournies. Vous pouvez aussi le poser sur une surface plane en fixant le support à la base de l'émetteur.



Installation murale

1. Fixez le support au mur désiré à l'aide des vis et des chevilles fournies
2. Encastrerez le capteur de température dans le support.

Note :

Avant de fixer l'émetteur au mur de façon définitive, placez tous les appareils aux endroits désirés et assurez-vous de la bonne réception de la température extérieure sur la station de température. En cas de non-réception du signal, changez l'émetteur de place ou déplacez-le légèrement, ceci pouvant aider à une meilleure réception du signal.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour le nettoyage de l'appareil et de l'émetteur, utilisez un chiffon doux humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs! Protégez-le contre l'humidité.
- Enlevez les piles, si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

DÉPANNAGE

Problème	Résolution
Pas d'affichage de la station de base	<ul style="list-style-type: none">• Contrôlez la bonne polarité des piles• Remplacez les piles
Pas de réception de l'émetteur Affichage"----"	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez les piles de l'émetteur extérieur (n'utilisez pas d'accus)• Remettez en service l'émetteur et la station de base, conformément aux instructions.• Sélectionnez une autre position pour l'émetteur et / ou la station de base. Réduisez la distance entre l'émetteur et la station de base• Éliminez les éventuelles sources de parasitage
Indication incorrecte	<ul style="list-style-type: none">• Remplacez les piles

TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles et accus usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères !
En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et accus usagés à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit: Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE). L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

SPÉCIFICATIONS :**Rayon de relevé de température:**

Intérieure : -9,9°C à +59,9°C à 0,1°C près
("OF.L" affiché en-dehors de ce rayon)
Extérieure : -39,9°F à +59,9°F à 0,1°C près
("OF.L" affiché en-dehors de ce rayon)

Relevé de la température intérieure : toutes les 27,5 secondes
Réception des données extérieures : toutes les 27,5 secondes
Distance de transmission : jusqu'à 80 mètres (champ libre)

Alimentation:

Station de température : 2 x AA, IEC, LR6, 1.5V
Capteur de température : 2 x AAA, IEC, LR3 1.5V
Cycle de vie des piles (piles alcalines recommandées)
Station de température : environ 24 mois
Émetteur de température : environ 12 mois

Dimensions (H x L x W)

Station de température : 74 x 29,1 x 98mm
Émetteur de température : 32,4 x 14,1 x 86,5mm

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
La reproduction, même partielle de ce mode d'emploi est strictement interdite
sauf avec l'accord explicite de TFA Dostmann. Les spécifications techniques
de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être
modifiées, sans avis préalable.

EU- DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons ici que cet appareil émetteur récepteur d'ondes radio répond
aux exigences essentielles de la directive R&TTE 1999/5/CE.

Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur
demande auprès de info@tfa-dostmann.de.

www.tfa-dostmann.de
08/12